

The new My Mass Book: Have you and your child enjoyed using the My Mass books during Mass? If you would like a copy to keep at home, you can purchase one online through Communication Center.

A personal copy is a wonderful way to help your child become more familiar with the prayers and parts of the Mass while growing in their love for the Eucharist.

Please remember that the My Mass books provided in church are for our shared parish community and should remain in the church for all children to enjoy. Of the 13 books generously gifted to our parish through a grant from the Diocese of Raleigh, only 7 remain. If you accidentally took one home, we would be sincerely grateful if you would return it so that other children may continue to benefit from this wonderful resource.

To order your own My Mass book, visit: https://www.comcenter.com/product/RCLB-452426/?utm_campaign=bingad-shopping&utm_medium=cpc&utm_source=bingad&msclkid=cbef7e3168211df840cf147c00c1db8f&utm_term=4586475316348274&utm_content=bingad-shopping-adgroup

Thank you for helping us care for these special resources and for fostering our children's love of the Holy Mass.

¡El nuevo libro Mi Misa! ¿Ha disfrutado usted y su hijo(a) usando los libros Mi Misa durante la Santa Misa? Si desea tener un ejemplar para usar y leer en casa, puede comprarlo en línea a través de Communication Center.

Tener un ejemplar personal es una excelente manera de ayudar a su hijo(a) a familiarizarse con las oraciones y las diferentes partes de la Misa, mientras crece en su amor por la Eucaristía.

Le recordamos que los libros Mi Misa disponibles en la iglesia son un recurso compartido para toda nuestra comunidad parroquial y deben permanecer en la iglesia para que todos los niños puedan disfrutarlos durante la Misa. De los 13 libros que fueron generosamente donados a nuestra parroquia mediante una subvención de la Diócesis de Raleigh, solamente quedan 7. Si por error llevó uno a casa, le agradeceríamos de todo corazón que lo devolviera para que otros niños también puedan beneficiarse de este maravilloso recurso.

Para comprar su propio ejemplar de Mi Misa, visite: https://www.comcenter.com/product/RCLB-452426/?utm_campaign=bingad-shopping&utm_medium=cpc&utm_source=bingad&msclkid=cbef7e3168211df840cf147c00c1db8f&utm_term=4586475316348274&utm_content=bingad-shopping-adgroup.

¡Gracias por ayudarnos a cuidar estos valiosos recursos y por fomentar en nuestros niños un mayor amor por la Santa Misa!

ST FRANCIS DE SALES CATHOLIC PARISH OF LUMBERTON
SUNDAY, JULY 12, 2026
15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Address (Dirección)
2000 East Elizabethtown Rd
(PO Box 2249)
Lumberton, NC 28358

Office Hours
Tuesday through Friday

Horarios de Oficina
martes a viernes

9:00 am - 5:00 pm

closed
(cerrado)
12:00 pm - 1:30 pm

Sunday Masses
(in english)
Saturdays 5:00 pm
and Sundays 10:30 am

Misas los domingos
(en español)
7:20 am
y 12:30 pm

Website (sitio web): <https://www.sfds-nc.org/>
Office (oficina): **910-739-4723**
Email (correo electrónico): office@sfd-s-nc.org
Fax: **910-739-5443**



MISSIONARY SOCIETY OF ST. PAUL
MISSION APPEAL
August 15-16, 2026

The Missionary Society of St. Paul (MSP) is a congregation of priests founded in Nigeria in 1977. The Society now has 300 priests. They are working in eleven countries of Africa, (South Africa, Malawi, Botswana, Cameroon, Liberia, Chad, Central African Republic, The Gambia, Nigeria, Kenya, and Southern Sudan. They have over 140 seminarians in Nigeria. Their missions in rural parts of Africa provide food and support for children. They run elementary schools to cater for the educational needs of children from poor families and assist young people with vocational training. They need funds to: 1) provide freshwater wells, and health care in rural communities; 2) Sponsoring seminarians, our future priests; 3) Supporting priests in the founding/building of new churches. Your prayers and financial support will be a great encouragement to the Missionary Society of St. Paul. May God bless you!
Find out more about them on www.mspfathers.org.

Sociedad Misionera de San Pablo
Campaña Misionera
15 y 16 de agosto de 2026

La Sociedad Misionera de San Pablo (MSP) es una congregación de sacerdotes fundada en Nigeria en 1977. Actualmente, la Sociedad cuenta con 300 sacerdotes que trabajan en once países de África: Sudáfrica, Malaui, Botsuana, Camerún, Liberia, Chad, República Centroafricana, Gambia, Nigeria, Kenia y Sudán del Sur. Además, cuentan con más de 140 seminaristas en Nigeria. Sus misiones en zonas rurales de África proporcionan alimentos y apoyo a los niños. Gestionan escuelas primarias para atender las necesidades educativas de niños provenientes de familias pobres y ayudan a los jóvenes mediante formación profesional. Necesitan fondos para: 1) construir pozos de agua potable y brindar atención sanitaria en comunidades rurales; 2) patrocinar a seminaristas, nuestros futuros sacerdotes; y 3) apoyar a los sacerdotes en la fundación y construcción de nuevas iglesias. Sus oraciones y su apoyo económico serán un gran aliento para la Sociedad Misionera de San Pablo. ¡Que Dios les bendiga!
Obtenga más información en www.mspfathers.org

☀️ **Vacation Bible School Registration is NOW OPEN!** ☀️

Join us for an exciting week of faith, fun, music, crafts, games, and new friendships!

Registration is open through July 20. Please register your children as soon as possible by scanning the QR code posted at the main entrances of the church or by completing the online registration form: <https://forms.gle/N6jTW4bDLRsM7x2p6>

Donations are greatly appreciated! We are collecting individually wrapped snack cakes, chips, and drinks for each evening of VBS. Donations may be dropped off at the church anytime over the next three weeks.

Monetary donations are also welcome to help cover the cost of materials, T-shirts, and meals for our participants.

If you have any questions, please email mrich7997@gmail.com.

We can't wait to welcome your children for a fun-filled week at Vacation Bible School, Aug 3 - 7 each night from 5:45 - 8:30 PM!

☀️ **¡Ya está abierta la inscripción para la Escuela Bíblica de Vacaciones (VBS)!** ☀️

¡Acompáñanos para una emocionante semana llena de fe, diversión, música, manualidades, juegos y nuevas amistades!

Las inscripciones estarán abiertas hasta el 20 de julio. Por favor, inscriba a sus hijos lo antes posible escaneando el código QR ubicado en las entradas principales de la iglesia o completando el formulario en línea: <https://forms.gle/N6jTW4bDLRsM7x2p6>

¡Agradecemos mucho sus donaciones! Estamos recibiendo pastelitos empaquetados individualmente, bolsas de papitas (chips) y bebidas para cada noche de la VBS. Las donaciones pueden dejarse en la iglesia en cualquier momento durante las próximas tres semanas.

También se aceptan donaciones monetarias para ayudar a cubrir el costo de los materiales, las camisetas y los alimentos de cada noche.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese por correo electrónico a mrich7997@gmail.com.

¡Esperamos recibir a sus hijos para una semana inolvidable en la Escuela Bíblica de Vacaciones Del 3 al 7 de agosto • Todas las noches de 5:45 a 8:30 p.m.!

This week’s reflection
Fifteenth Sunday in Ordinary Time (July 12, 2026)

In today’s Gospel, Jesus tells us that if we understand His word with our heart, it will bear abundant fruit. St. Francis de Sales expands on this thought:

God’s word is so powerful and efficacious that it gives life to those in need. What a good sign it is for a Christian to take pleasure in listening to God’s word, and to belong totally to God! Those who come to abandon all to God without any reserve are like the sunflower that is not content with turning its flowers, leaves and stem toward the sun, but by some hidden wonder, it also turns its underground root. To love God completely means we love God who commands, and we love the thing commanded. Jesus, who died for love of us, wants us to listen to His word so as to make it our own. After we have listened attentively to the Word of God, let us open our hearts and be receptive to understanding what we hear. Understanding well God’s word helps us to keep it. Our actions ought to be congruent with our words. That is, the carrying out of our good resolutions ought to immediately follow our words. Let us implore the Divine mercy to strengthen us to make effective what our heart desires and approves. Our Lord makes it very clear that His word is effective in us when we embrace His will for us. This does not mean that we feel “good” or “holy” in doing God’s will. What matters is that we hold in reverence God’s word and keep to the intention of profiting from it. Divine Goodness is satisfied with this. God is content with little, and focuses on the intentions in our heart, not our feelings. However, those, who listen to the word of God with a particular attention and desire for it, speak of the victories over themselves and their weaknesses. Our entire good consists in accepting the truth of Our Savior’s word. Let us persevere in living that truth so we may have life in abundance.

www.oblates.org



THIS WEEK AT A GLANCE

Readings and Masses for the Week ~ Year A
Lecturas y Misas de la Semana ~ Año A

Saturday (July 11th) Mass 5:00 pm (For The People)

Sunday (July 12th) **Fifteenth Sunday in Ordinary Time**

Misa 7:20 am (+Luis Gerardo Dominguez Santos)

Mass 10:30 am (+David Rich)

Misa 12:30 pm (+Gustavo Regino Abarca)

Is 55:10-11 Ps65:10-14 Rom 8:18-23 Mt 13:1-23 or 13:1-9

Monday (July 13th) **Saint Henry**

Weekday [15]

Is 1:10-17 Ps 50:8-9, 16b-17, 21, 23 Mt 10:34—11:1

Tuesday (July 14th) **Saint Kateri Tekakwitha, Virgin**

Weekday [15]

Is 7:1-9 Ps 48:2-8 Mt 11:20-24

Wednesday (July 15th) **Saint Bonaventure, Bishop, Doctor of the Church**

Weekday [15] Mass 12:00 noon (+Kenneth Cross)

Is 10:5-7, 13b-16 Ps 94:5-10, 14-15 Mt 11:25-27

Thursday (July 16th) **Our Lady of Mount Carmel**

Weekday [15] Mass 12:00 noon (+Gustavo Regino Abarca)

Is 26:7-9, 12, 16-19 Ps 102:13-14b, 15-21 Mt 11:28-30

Friday (July 17th)

Weekday [15] Mass 12:00 noon (+Gustavo Regino Abarca)

Is 38:1-6, 21-22, 7-8 (Ps) Is 38:10-12d, 16 Mt 12:1-8

Saturday (July 18th) **Saint Camillus de Lellis, Priest**

Weekday [15]

Mi 2:1-5 Ps 10:1-4, 7-8, 14 Mt 12:14-21

Happy Birthday Blessings
Bendiciones de Feliz Cumpleaños
12 – 17 July 2026

Carmela Castillo Alvarado, Martha Funentes Gonzales, Glenn O Rogers, Stanley Elizabeth Ranjita, Darineldo Roblero Montiel, Robert Nusbaum, Amanda Buxton, Leah Byrd, Claudia Reyes-Rojas, Daniel Vivar Mendez, Lisbeth Aguilar-Mejia, Benita Continue-Santos, Sarahi Cuc-Reyes, Claudia Cuc-Reyes, and Hector Casarrubias-Joya

Parish Financial Record

Registro Financiero Parroquial

14th Sunday in Ordinary Time

1st Collection \$4,041.00

2nd Collection* \$699.00

(*Repair & Maintenance to the Church Buildings & Grounds/Reparación y mantenimiento de los edificios y terrenos de la iglesia)

Total: \$4,740.00

Last year \$4,867.00

We thank you all for your contributions and support! Please remember to send your offertory envelope weekly or monthly, or you may give online using the link or QR Code below:

¡Les agradecemos a todos por sus contribuciones y apoyo! Por favor, recuerde enviar su sobre de ofertorio semanal o mensualmente, o puede dar en línea usando el enlace o Código QR abajo:

[https://www.parishgiving.org/index?](https://www.parishgiving.org/index?e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BEC23ED5C1C016A00)
[e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BEC23ED5C1C016A00](https://www.parishgiving.org/index?e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BEC23ED5C1C016A00)



In Need of Prayer/En necesidad de oración: David & Rhonda Martin, Sandra Rodríguez, Dr. Jerry Devine, Renete Cortez, Lupita Flores Castellano, Fabien, Shelby Young, Cathy Cartrette, Doris Schneider, Doris Warwick, Carolyn Wilkerson, Michelle & James White, Joan Van Huesen, Noelia Powell, Joel Rivera, Kathy Geibert, Mary Lee Wadrose, Juanita Mishoe, Sr Marta Castrejon Flores, Annette Dent, Neal Frazier, Victor Dorais, Andrea Emilia Bernabey, The Dana Family, Rosario Reantaso, Allie Rogers, Lou Rastelli, The Bowen Family, Michael Charkey, Marion Sherman, Jimmy & Marie Davis, Joanne Hayes, Ruth Keen, Myrtle Gudauskas, Valyanna Quarshie, Suzanne Snow, Mary Ann Dysard, Debbie Norris, Lily DeVillez, Karen Livermore, Therese Morel and Jose Salazar.

Sick and Homebound/Enfermos y confinados en casa: Lydia Yarborough, Josette Terry, Gladys Ortiz, Peggy Malinsky, Lorraine Sinclair, and Rita Delong

Nursing Homes/Residencias de Ancianos: Mary Hammonds and Therese Morel at Wesley Pines (Lumberton), and Elisabeth Oxendine at Carrolton Nursing Home (Fayetteville)

Recently Deceased/Recientemente fallecidos: Joseph Young ([Obituary](#))
*Please notify the office if there is someone you would like us to add to our prayer list. *
Por favor notifique a la oficina si hay alguien que le gustaría que agreguemos a nuestra lista de oración.



Youth Faith Formation Registration: We invite all children and youth to continue growing in their faith through prayer, learning, and community. Please register your child, August 3 - 7, 2026, for the upcoming year and help them deepen their relationship with Christ. Fees (for supplies) are \$25 per child, \$75 max for a family.
For children and youth who want to prepare to receive First Holy Communion, Confirmation, or Baptism, please complete registration, August 3 - 7, 2026 as well. For requirements, please click the following link: https://www.sfds-nc.org/files/ugd/0bf9d1_de57fe1471854801a79abc4f2a09676a.pdf

Inscripción para la formación en la fe de niños y jóvenes: Invitamos a todos los niños y jóvenes a seguir creciendo en su fe a través de la oración, el aprendizaje y la comunidad. Por favor, inscriba a su hijo(a) del 3 al 7 de agosto de 2026 para el próximo año y ayúdele a profundizar su relación con Cristo. La cuota (para materiales) es de \$25 por niño, con un máximo de \$75 por familia. Aquellos niños y jóvenes que deseen prepararse para recibir la Primera Comunión, la Confirmación o el Bautismo también deben completar la inscripción entre el 3 y el 7 de agosto de 2026. Para consultar los requisitos, por favor haga clic en el siguiente enlace: https://www.sfds-nc.org/files/ugd/0bf9d1_de57fe1471854801a79abc4f2a09676a.pdf



THANK YOU!!! Because of your generosity, we provided 127 pounds of food to the Lumberton Christian Care Center in June. Their program offers **free** meals to people in need **6 days per week** without question or discrimination.

¡¡¡GRACIAS!!! Gracias a su generosidad, en junio entregamos 127 libras de alimentos al Lumberton Christian Care Center. Su programa ofrece comidas **gratuitas** a personas necesitadas **seis días a la semana**, sin hacer preguntas ni discriminar a nadie.

Reflexión de la semana
XV Domingo del Tiempo Ordinario (12 de julio de 2026)

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice que si comprendemos su palabra con el corazón, esta dará fruto abundante. San Francisco de Sales profundiza en esta idea:

La palabra de Dios es tan poderosa y eficaz que da vida a quienes la necesitan. ¡Qué buena señal es para un cristiano encontrar alegría al escuchar la palabra de Dios y pertenecerle totalmente! Quienes se entregan a Dios sin reservas son como el girasol: no se contentan con volver sus flores, hojas y tallo hacia el sol, sino que, por un prodigio oculto, también orientan su raíz subterránea hacia él. Amar a Dios plenamente significa amar tanto al Dios que manda como a aquello que Él ordena.

Jesús, que murió por amor a nosotros, quiere que escuchemos su palabra para hacerla nuestra. Después de escuchar atentamente la Palabra de Dios, abrámonos y mostrémonos receptivos para comprender lo que oímos. Comprender bien la palabra de Dios nos ayuda a guardarla. Nuestras acciones deben ser coherentes con nuestras palabras; es decir, la puesta en práctica de nuestros buenos propósitos debe seguir inmediatamente a nuestras palabras. Imploramos a la Divina Misericordia que nos fortalezca para hacer realidad lo que nuestro corazón desea y aprueba.

Nuestro Señor deja muy claro que su palabra es eficaz en nosotros cuando abrazamos su voluntad para nuestras vidas. Esto no significa necesariamente sentirnos «buenos» o «santos» al cumplir la voluntad de Dios. Lo importante es que reverenciamos la palabra de Dios y mantengamos el propósito de sacar provecho de ella. La Bondad Divina se complace con esto; Dios se contenta con poco y se fija en las intenciones de nuestro corazón, no en nuestros sentimientos. Sin embargo, aquellos que escuchan la palabra de Dios con especial atención y deseo hablan de las victorias sobre sí mismos y sobre sus debilidades. Todo nuestro bien consiste en aceptar la verdad de la palabra de nuestro Salvador. Perseveremos en vivir esa verdad para que tengamos vida en abundancia.
www.oblates.org

Flowers by Billy
Billy G. Davis
2101-A North Pine St. Tel: (910) 738-2279
Lumberton, NC 28358 Fax: (800) 546-3660

Pier 41 Seafood
Steve & Patty Runkle
Owners
Phone: 910-738-8555
2401 Elizabethtown Rd
Lumberton NC 28358



JOHN E. GUDAUSKAS, JR.
Certified Public Accountant
Certified Internal Auditor
Enrolled Agent
QuickBooks Professional Advisor - QuickBooks Training -
Payroll Processing - Tax Solutions - Financial Statement Preparation -
Business Consulting - Client representation at IRS and state tax audits
303 N. Railroad St., Saint Pauls, NC 28384
Office: (910) 865-4918 / Fax: (910) 865-4368 / Cell: (910) 734-1345
Email: Cbooks4u@aol.com

FLOYD MORTUARY & CREMATORY, INC.
Funeral Directors
Terry A Floyd
809 East 5th Street Tel: (910) 738-8144
Lumberton, NC 28358 Fax: (910) 671-3636

ALL STAR
Pest Management, LLC
Commercial & Residential Service
Termite & Pest Control
Jason Malinsky
Owner/Operator
910-258-1388
Honest & Reliable Service



Adello's Ristorante
Italian and American Cuisine
radeliosrestau@nc.rr.com
www.adellosrestaurant.com
111 W 3rd St. Lumberton NC
Adello Cruz
(910) 671-4747
Fax: (910) 671-4707



COMPANION HOME CARE
Provider of personal care CAP-MR/DD.
Established 1998
UNIMED
Uniforms. Scrubs. Shoes.
Lab Jackets. Medical supplies.
4820 Fayetteville Rd.
Lumberton, NC
Tel: (910) 608-2088



Parnell Pool & Spa
4206 Cumberland Rd 1380 Linkhaw Rd
Fayetteville, NC 28306 Lumberton, NC 28358
(910) 425-6138 (910) 738-8110
www.parnellpoolandspa.com



Zachary's Pizza Restaurant
10% Off with Original Church Bulletin
202 E. Broad Street • St. Pauls • NC 28384 • (910) 865-3531
Lee Zachary Jimmy Zachary



AMERICAN EYE CARE OPTOMETRIC CENTERS
1657 Owen Dr. Dunn Plaza • 1739 W. Cumberland
Fayetteville, NC 28304 Dunn, NC 28334
(910) 323-2100 (910) 892-3840
DR. WILLIAM C. ELMORE
DR. JESSICA C. ELMORE
PRACTICE OF OPTOMETRY
Member NC State Optometric Society
Member American Optometric Association
Member Southern Council of Optometrists



MYABI Jr. Express
Japanese Hibachi Style & Sushi
Robinson A. Sahm
3101-A Fayetteville Road Phone: (910) 608-3000
Lumberton, NC 28358 Fax: (910) 608-3001



TIFFANY PEGUISE - POWERS
Attorney at Law
...And Justice For All...
213 N. Elm Street 910-738-8707
on the Plaza Lumberton, NC 28358 Fax: 910-738-8407



Fairmont Optometric Clinic
Lionel N. Chamberlain, O.D.
Hal C. Herring, Jr., O.D.
Mollie B. Glenn, O.D.
Samuel D. Johnson, O.D.
Doctors of Optometry
204 Iona St.
Fairmont, N.C. 28340
(910) 628-8316



The WING CO.
BAR & GRILL
4880 KHAN DR. LUMBERTON, NC
910-7338-2117 28358



KAMI
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
2201 Roberts Ave.
Lumberton, NC 28358
(910) 739-9790
Business Hours:
Mon-Sat: 11:00am-9:00pm
Sunday: Closed



For an opportunity to place
your advertisement here
CALL PARISH OFFICE: (910) 739-4723